

Discrimination is Against the Law (Chinese)

Mallers & Swoverland Orthopaedic Physical Therapy, LLC遵守適用的聯邦民權法律規定，不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。

Mallers & Swoverland Orthopaedic Physical Therapy, LLC不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而排斥任何人或以不同的方式對待他們。

Mallers & Swoverland Orthopaedic Physical Therapy, LLC：

- 向殘障人士免費提供各種援助和服務，以幫助他們與我們進行有效溝通，如：
 - 合格的手語翻譯員
 - 以其他格式提供的書面資訊（大號字體、音訊、無障礙電子格式、其他格式）
- 向母語非英語的人員免費提供各種語言服務，如：
 - 合格的翻譯員
 - 以其他語言書寫的資訊

如果您需要此類服務，請聯絡 Compliance Officer.

如果您認為 Mallers & Swoverland Orthopaedic Physical Therapy, LLC 未能提供此類服務或者因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而透過其他方式歧視您，

您可以向 Compliance Officer

提交投訴，郵寄地址為 9602 Coldwater Road, Suite 102, Fort Wayne, IN 46825

電話號碼為 1(260) 489-9887

傳真為 1(260) 489-9121

您可以親自提交投訴，或者以郵寄、傳真或電郵的方式提交投訴。如果您在提交投訴方面需要幫助，Compliance Officer 可以幫助您。

您還可以向 U.S. Department of Health and Human Services（美國衛生及公共服務部）的 Office for Civil Rights（民權辦公室）提交民權投訴，透過 Office for Civil Rights Complaint Portal 以電子方式投訴：<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>，或者透過郵寄或電話的方式投訴：

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C.20201

1-800-368-1019 · 800-537-7697 (TDD)（聾人用電信設備）

登入 <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html> 可獲得投訴表格。

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1(260) 489-9887	ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al (260) 489-9887.
Chinese: 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1(260) 489-9887.	ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1(260) 489-9887
Wann du [Deutsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzsch, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 1(260) 489-9887	Burmese: သတိပြုရန် - အကယ့်၍ သဠည ဂျမန္တစကား ကို ဝေပဟပါက၊ ဘာသာစကား အကူအညီ၊ အခမဲ့၊ သင့်အကြံကု စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးပါမည့်။ ဖုန်းနံပါတ် 1(260) 489-9887 သို့မူ ဝေခင့်ဆိုပါ။
Arabic: ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدماتالمساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم (رقم هاتف الصم والبكم 1 (260) 489-9887	Korean: 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-(260) 489-9887 번으로 전화해 주십시오.
Vietnamese: CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-(260) 489-9887	French: ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-(260) 489-9887
Japanese: 注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-(260) 489-9887まで、お電話にてご連絡ください。	Dutch: AANDACHT: Als u nederlands spreekt, kunt u gratis gebruikmaken van de taalkundige diensten. Bel 1-(260) 489-9887
Tagalog: PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-(260) 489-9887	Russian: ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-(260) 489-9887
Panjubi: ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ: ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ 'ਤ' 9887-489 (260)-ਹੈ।	Hindi: ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-(260) 489-9887 पर कॉल करें।

